

Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport
Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin
Band: 40 (1983)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Une course à pied de plus, le Grand Prix de Berne.

Le contact avec notre clientèle
est toujours **positif...**

... nous osons le dire
en négatif!

clichélithos
moesi sa
biel bienne 032 41 83 83



**Camp
de vacances
Camp d'écoles**

Chaque semaine nous transmettons
des demandes – gratuitement pour
vous – à 240 colonies de vacances.

Une carte avec « qui, quand, quoi, com-
bien » suffit, adressée à :

**KONTAKT
4411 LUPSINGEN**

NOUVEAU Cabane SFG Biemme-Ville

Les Prés-d'Orvin/Chasseral (1200 m)

3 dortoirs bien agencés de 50 places

8 chambres confortables, 20 lits

cuisine moderne, grande chambre de
séjour avec cheminée

Accès avec voiture (été), place de parc

Été: nombreuses possibilités de ran-
données

Hiver: contrée idéale pour le ski de
fond (50 km de pistes balisées)
4 remonte-pentes, neige assurée

Renseignements: Radio Evard
Bienne-Brügg, Tél. 032 53 12 12

Heuer

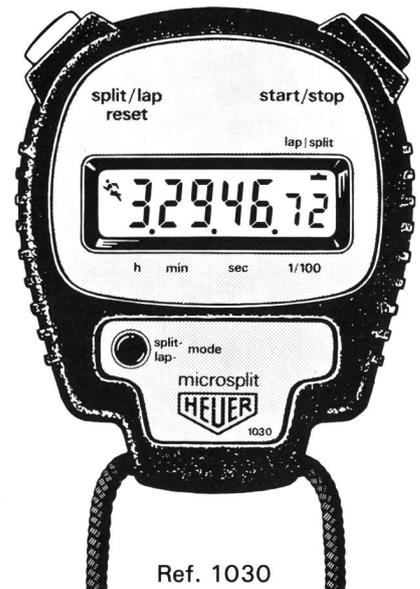
Le temps de l'action

Compteur omnisports



MICROSPLIT

Compteur 9 h. Mode de sélection split (temps intermédiaires cumulatifs), ou lap (temps au tour). Un triangle indique le mode choisi. Départ, arrêt et remise en marche par poussoir vert de droite. Split ou lap et remise à zéro par poussoir blanc de gauche. Mesure jusqu'à 9 h., 59 min. 59.99 sec. Poussoirs avec déclenchement de précision. Boîtier en matière synthétique noire avec cadran couleur argent. Précision du quartz $\pm 0,0004\%$. Durée de la pile 1,5 V supérieure à 2 ans.



Ref. 1030



Heuer. Leader mondial dans le domaine des compteurs.
Spécialiste du chronographe et de la montre de plongée.
Une qualité suisse sans concessions depuis 1860.
Une garantie internationale honorée dans plus de 110 pays.



En vente chez tous les bons horlogers-bijoutiers.